



Istituto Comprensivo  
**MEZZOLOMBARDO-PAGANELLA**  
Via degli Alpini, 17 – 38017 Mezzolombardo – C.F. 96057000224  
Pec: ic.mezzolombardo@pec.provincia.tn.it



Provincia Autonoma  
di Trento

**FUTURA**

**LA SCUOLA  
PER L'ITALIA DI DOMANI**



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



Ministero dell'Istruzione  
e del Merito



Italiadomani  
PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA

icspm\_tn/2024/7.13

Numero di protocollo associato al documento come metadato (DPCM 3.12.2013, art. 20). La segnatura di protocollo è verificabile in alto a destra oppure nell'oggetto della PEC o nei files allegati alla medesima. Data di registrazione inclusa nella segnatura di protocollo

Gent.ma Sig.ra  
CAMATTA MARTINA

**OGGETTO:** Lettera di conferimento incarico come **Formatore esperto in didattica dell'italiano come lingua seconda e straniera: italiano L2 - Linea intervento B - PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA MISSIONE 4: ISTRUZIONE E RICERCA Componente 1 – Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università - Investimento 3.1: Nuove competenze e nuovi linguaggi - Azioni di potenziamento delle competenze STEM e multilinguistiche (D.M. 65/2023), Progetto "If I do, I Learn: ST(H)E(A)M for learning"**

**CODICE CUP:** E84D23003890006

**CODICE PROGETTO:** M4C1I3.1-2023-1143-P-28022

**CODICE AVVISO/DECRETO -** M4C1I3.1-2023-1143

### LA DIRIGENTE SCOLASTICA

**VISTA** la Legge provinciale 7 agosto 2006, n. 5, con particolare riferimento agli articoli 22, 23 e 24, che disciplinano la competenza degli organi all'adozione dei rispettivi atti;

**VISTO** il regolamento UE 2018 / 1046 del 18 luglio 2018, che stabilisce le regole finanziarie applicabili al bilancio generale dell'Unione, che modifica i regolamenti (UE) n. 1296/2013, n. 1301/2013, n.1303/2013, n. 1304/2013, n. 1309/2013, n. 1316/2013, n. 223/2014, n. 283/2014 e la decisione n.541/2014/UE e abroga il regolamento (UE, Euratom) n. 966/2012;

**VISTO** regolamento (UE) 12 febbraio 2021, n. 2021/241, che istituisce il dispositivo per la ripresa e la resilienza;

**VISTO** il regolamento delegato (UE) 2021/2105 della Commissione del 28 settembre 2021, che integra il regolamento (UE) 2021/241 del Parlamento europeo e del Consiglio, che istituisce il dispositivo per la ripresa e la resilienza, definendo una metodologia per la rendicontazione della spesa sociale;

- VISTO** il regolamento delegato (UE) 2021/2106 della Commissione del 28 settembre 2021 che integra il regolamento (UE)2021/241 del Parlamento europeo e del Consiglio, che istituisce il dispositivo per la ripresa e la resilienza, stabilendo gli indicatori comuni e gli elementi dettagliati del quadro di valutazione della ripresa e della resilienza;
- VISTO** il Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR), la cui valutazione positiva è stata approvata con Decisione del Consiglio ECOFIN del 13 luglio 2021 e notificata all'Italia dal Segretariato generale del Consiglio con nota LT 161/21, del 14 luglio 2021 e, in particolare, la Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università – investimento 3.1 “Nuove competenze e nuovi linguaggi”;
- VISTO** il decreto del Ministro dell'istruzione e del Merito 12 aprile 2023, n. 65, Decreto di riparto delle risorse alle istituzioni scolastiche in attuazione della linea di investimento 3.1 “Nuove competenze e nuovi linguaggi” nell'ambito della Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – “Potenziamento dell'offerta dei servizi all'istruzione: dagli asili nido all'Università” del Piano nazionale di ripresa e resilienza finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU;
- VISTO** l'Allegato 1 - Riparto delle risorse alle istituzioni scolastiche in attuazione della linea di investimento 3.1 “Nuove competenze e nuovi linguaggi” nell'ambito della Missione 4 – Componente 1 – del PNRR;
- CONSIDERATO** che il decreto di riparto ha assegnato a questa Istituzione scolastica:
- Quota A Percorsi formativi STEM, digitali, lingue per studenti: €83.550,10
  - Quota B Percorsi annuali di lingua e metodologia per docenti: €24.358,61
  - TOTALE: €107.908,71
- VISTO** il Decreto del Ministero dell'Istruzione e del Merito n. 184 del 15 settembre 2023 “Adozione delle Linee guida per le discipline STEM” e le relative Linee guida per le discipline STEM;
- VISTO** il decreto del Ministro dell'istruzione e del merito 22 dicembre 2022, n. 328, con il quale sono state adottate le linee guida per l'orientamento;
- VISTE** le “Linee guida per l'orientamento continuo e permanente nell'istruzione e nella formazione professionale della Provincia autonoma di Trento” adottate con Deliberazione della Giunta provinciale n. 1759 del 29 settembre 2023
- VISTA** la nota prot. n. 132935 del 15 novembre 2023 con la quale il Ministro dell'Istruzione e del Merito ha diramato le Istruzioni operative per l'attuazione delle azioni relative al Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza Missione 4: Istruzione e Ricerca Componente 1 – Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università Investimento 3.1: Nuove competenze e nuovi linguaggi Azioni di potenziamento delle competenze STEM e multilinguistiche, di cui al citato D.M. 12 aprile 2023, n. 65;
- VISTE** le delibere degli organi collegiali relative all'approvazione del progetto PNRR “If I do, I Learn: ST(H)E(A)M for learning”
- delibera del Collegio dei Docenti n. 1 di data 1° dicembre 2023;

- delibera del Consiglio di Istituto n. 14 di data 20 dicembre 2023;

- VISTO** il progetto presentato in data 20 dicembre 2023;
- PRESO ATTO** che per l'intervento 3.1 Next Generation EU - Nuove competenze e nuovi linguaggi Azioni di potenziamento delle competenze STEM e multilinguistiche, di cui al D.M. 12 aprile 2023, n. 65, è stato generato il CUP E84D23003890006 ed inserito in piattaforma Futura;
- VISTO** l'accordo di concessione prot. n. 1699 di data 6 gennaio 2024 che costituisce formale autorizzazione all'avvio del progetto e contestuale autorizzazione alla spesa
- VISTO** il DPR 275/99, concernente norme in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche;
- VISTO** l'Art. 5 della Legge 7 agosto 1990, n. 241
- VISTO** che il personale necessario ed essenziale allo svolgimento delle attività di progetto, in qualità di esperto in possesso delle relative competenze, deve essere individuato dalle scuole, soggetti attuatori degli interventi, nel rispetto dei principi di parità di trattamento, parità di trattamento, non discriminazione, trasparenza, pubblicità, assenza di conflitto di interessi, attraverso procedure selettive.
- VISTO** il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze della Amministrazioni Pubbliche" e ss. mm.ii.;
- VISTO** il Decreto del Presidente della Giunta Provinciale 30 novembre 1998, N. 39-111/LEG - Regolamento concernente "Autorizzazioni allo svolgimento di attività e incarichi compatibili con il rapporto di pubblico impiego presso la Provincia Autonoma di Trento e anagrafe degli incarichi dei dipendenti provinciali e degli enti funzionali" ss.mm.ii.;
- VISTI** l'art. 508 del Decreto Legislativo 297/1994 e l'art. 43 del CCPL del 31/10/2006 (incompatibilità – incarichi aggiuntivi personale docente);
- VISTO** l'art. 11 CCPL 2008 "Incarichi aggiuntivi";
- VISTO** l'art. 41 CCPL 15.10.2007, come sostituito dall'art. 5 dell'accordo di data 10.02.2009, come modificato dall'art. 2 accordo dd. 18.02.2010 e dall'art. 38 Accordo 4.6.2018 declinato "Incarichi aggiuntivi";
- VISTO** il capo 1 bis della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 sui contratti e sui beni provinciali, il quale disciplina il conferimento degli incarichi di studio, di consulenza e di collaborazione ai sensi dell'art. 39 quinquies e ss;
- VISTO** il "Codice di comportamento dei dipendenti della Provincia Autonoma di Trento e degli enti pubblici strumentali della Provincia" approvato dalla G.P. con delibera n. 1217 del 18/07/2014;
- VISTO** il Decreto legislativo 118/2011;

<b>VISTO</b>	il Regolamento sulle modalità di esercizio dell'autonomia finanziaria delle istituzioni scolastiche e formative provinciali (D.P.P. 12 ottobre 2009 n. 20-22/Leg.) per quanto compatibile con quanto previsto dal decreto legislativo 118/2011;
<b>VISTA</b>	la Legge Provinciale 7 agosto 2006 n. 5, “Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino” ss.mm.ii.;
<b>VISTA</b>	la Legge Provinciale n. 7 del 03.04.1997 “Revisione dell’ordinamento del personale della PAT” con particolare riferimento all’art. 47 e 47 bis;
<b>VISTO</b>	il Bilancio di previsione finanziario 2024-2026 approvato dal Consiglio dell’Istituzione in data 20 dicembre 2023 con delibera n. 13, integrato dal visto di efficacia da parte della Giunta Provinciale con delibera n. 503 di data 12 aprile 2024;
<b>VISTO</b>	il Bilancio finanziario gestionale adottato con determinazione del Dirigente n. 93 di data 22 dicembre 2023;
<b>RILEVATA</b>	la necessità di individuare una figura di formatore esperto in didattica dell’italiano come lingua seconda e straniera: italiano L2 per la Linea di intervento B;
<b>VISTA</b>	la determinazione della Dirigente Scolastica n. 33 di data 15 aprile 2024, per la definizione dei criteri di selezione per la valutazione delle candidature del personale docente interno/esterno;
<b>VISTE</b>	le candidature pervenute e la graduatoria definitiva formalizzata con la Determina del Dirigente Scolastico n° 14 dd 6 febbraio 2024
<b>VISTA</b>	la determinazione del Dirigente Scolastico n. 41 del 2 maggio 2024 di avvio sottoscrizione della lettera di incarico per quanto in oggetto;

Tutto ciò premesso e rilevato,

### **CONFERISCE**

alla dott.ssa Camatta Martina l’incarico di formatore esperto in didattica dell’italiano come lingua seconda e straniera: italiano L2 - Linea di intervento B.

Il formatore esperto in didattica dell’italiano come lingua seconda e straniera - L2 ha il compito di raggiungere i seguenti obiettivi, come esplicitati nell’Avviso allegato 1 alla determinazione n. 33 di data 15 aprile 2024:

- eroga CORSO ANNUALE DI METODOLOGIA in relazione alla DIDATTICA DELL’ITALIANO come LINGUA SECONDA E STRANIERA in contesto SP e SSPG;
- svolge l’incarico per lo più in presenza, ma anche on line (sincrona), sempre garantendo la presenza sincrona del docente e dei corsisti, in coerenza con quanto richiesto dalla rispettiva UCS e dall’obbligo di documentazione delle attività;
- progetta, realizza ed eroga attività d’aula, studio e approfondimento coerenti con i bisogni dei destinatari docenti di scuola primaria e docenti di scuola secondaria di primo grado;
- monitora costantemente l’andamento dei corsisti al fine di trovare strategie efficaci nella direzione della personalizzazione dei percorsi;
- attiva attività tese a promuovere l’acquisizione da parte di corsisti di competenze CLIL relative a L2.

L'incarico prevede la realizzazione di un (1) percorso della durata di 33 (trentatre) ore di 60 minuti, con destinatario un gruppo di almeno 5 docenti, da realizzarsi secondo le seguenti regole organizzative: in parte in presenza presso IC Mezzolombardo-Paganella, plesso di Scuola Secondaria di primo grado di Mezzolombardo, in parte da remoto, sempre in modalità SINCRONA, in coerenza con quanto richiesto dalla rispettiva UCS e dall'obbligo di documentazione delle attività.

Il percorso formativo sarà svolto nel periodo compreso tra settembre 2024 e maggio 2025 con la modulazione oraria 12+12+2+2+2+3, presumibilmente nelle seguenti date: 27 e 28 settembre 2024, 15 e 16 novembre 2024, 3 e 10 dicembre 2024, 7 e 17 gennaio 2025.

I compiti sopra elencati che dovranno essere realizzati e registrati accuratamente nella sezione dedicata presente nella piattaforma PNRR FUTURA.

Il corrispettivo lordo è stabilito in € 122,00 per ora, per un totale di massimo Euro 4.026,00 lordi onnicomprensivi. Il corrispettivo orario onnicomprensivo si intende come importo lordo stato ed è rapportato alle ore effettivamente prestate e risultanti dalla Piattaforma FUTURA.

Il compenso è comprensivo di tutto quanto a Lei dovuto, senza possibilità per Lei di pretendere null'altro, né in corso di rapporto, né alla sua estinzione, per nessuna ragione o causale estranea alla natura del rapporto d'opera.

All'atto dell'erogazione del corrispettivo la scuola opererà, ai fini fiscali e a carico del prestatore, una ritenuta a titolo di acconto IRPEF pari al 20% sul corrispettivo medesimo, così come previsto dall'art. 25, primo comma, del D.P.R. n. 600/1973.

**Il corrispettivo Le sarà liquidato in unica soluzione**, alla presentazione di apposita nota fiscale, alla quale dovrà essere allegato il foglio firme del periodo di riferimento.

La liquidazione del compenso avverrà a conclusione delle attività, solamente a seguito dell'erogazione/liquidazione dei finanziamenti da parte delle amministrazioni centrali/ Unità di missione del PNRR presso il Ministero dell'istruzione e del Merito, e solamente al completo soddisfacimento di tutti i requisiti ed al raggiungimento dei target richiesti dall'Avviso 3.1.

**Le attività debbono essere registrate con puntualità e tempestività sulla piattaforma FUTURA.**

L'Amministrazione si riserva la facoltà di risolvere unilateralmente il contratto per inadempimento della controparte, qualora riscontri la violazione degli obblighi di qualsiasi tipo dell'incaricato.

Al fine del rispetto della privacy, le parti si impegnano al rispetto delle disposizioni di cui al Decreto Legislativo 101/2018 e al Regolamento europeo 679/2016.

L'incaricato, con riferimento alle prestazioni oggetto del presente contratto si dovrà impegnare, ai sensi dell'art. 2 del Codice di comportamento approvato con deliberazione della Giunta Provinciale n.1217 di data 18 luglio 2014, ad osservare e fare osservare ai propri collaboratori a qualsiasi titolo, per quanto compatibili con il ruolo e l'attività svolta gli obblighi di condotta previsti dal codice di comportamento stesso.

L'Istituzione scolastica dovrà contestare, per iscritto, le violazioni degli obblighi previsti dal Codice di Comportamento e assegnerà un termine non superiore a 10 giorni per la presentazione di eventuali osservazioni e giustificazioni.

### **Norme generali**

L'incarico affidatoLe configura un rapporto di lavoro autonomo occasionale ai sensi dell'art. 67, comma 1, lett. 1) del DPR n. 917/1986, così come modificato dal D.Lgs. n. 344/2003, e sarà da Lei svolto personalmente

in totale autonomia organizzativa ed operativa, senza alcun vincolo di subordinazione.

L'attività verrà altresì svolta in assenza di coordinamento e senza l'ausilio di direttive da parte dell'Istituto scolastico.

Resta inteso che è esplicitamente esclusa l'esistenza di un rapporto di lavoro subordinato, ritenendosi che la Sua attività sarà regolata esclusivamente da quanto concordato nel presente contratto, nonché dalle disposizioni di legge in materia di lavoro autonomo occasionale disciplinato dagli artt. 2222 e seguenti del codice civile e dal testo unico delle imposte sui redditi approvato con DPR n. 917/1986 e, infine, dalle disposizioni di cui al DPR n. 600/1973.

Allo stesso modo resta inteso che sono a Suo carico le incombenze e l'onere di provvedere direttamente per quanto concerne gli eventuali Suoi obblighi di carattere fiscale e previdenziale, nonché l'obbligo di contrarre una assicurazione sulla vita e sugli infortuni a copertura di tutti i rischi, sollevando comunque lo scrivente Istituto scolastico da ogni responsabilità derivante dal mancato adempimento a quest'obbligo.

Il sottoscritto, con riferimento alle prestazioni oggetto del presente incarico, si impegna a prendere visione del Codice di Comportamento approvato con DPG n. 1217 dd. 18 luglio 2014 e pubblicato sul sito dell'Istituto Comprensivo Mezzolombardo-Paganella nella sezione Amministrazione trasparente / Disposizioni generali e si impegna ad osservare per quanto compatibili, gli obblighi di condotta previsti dal codice di comportamento stesso. Si rende noto che l'istituzione scolastica contesterà, per iscritto, le violazioni degli obblighi previsti dal Codice di comportamento ed assegnerà un termine non superiore a dieci giorni per la presentazione di eventuali osservazioni e giustificazioni e nel rispetto dei criteri di cui alla circolare ANAC n. 384752 del 2016, esaminate le eventuali osservazioni /giustificazioni formulate, ovvero in assenza delle medesime, dispone, se del caso, la risoluzione del contratto, fatto salvo il risarcimento di tutti i danni subiti.

Il collaboratore/consulente, con riferimento alle prestazioni oggetto del presente/contratto, si impegna, ai sensi dell'art. 2 del Codice di comportamento sopra richiamato, ad osservare e far osservare ai propri eventuali collaboratori a qualsiasi titoli, per quanto compatibili con il ruolo e l'attività svolta, gli obblighi di condotta previsti dal Codice di Comportamento.

Si comunica inoltre che a seguito del "divieto di porte girevoli" come da art. 53 comma 16- ter, del decreto legislativo n. 165/2001 i dipendenti che, negli ultimi tre anni di servizio, hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto delle pubbliche amministrazioni non possono svolgere, nei tre anni successivi alla cessazione del rapporto di pubblico impiego, attività lavorativa o professionale presso soggetti privati destinatari dell'attività della pubblica amministrazione svolta attraverso i medesimi poteri. I contratti conclusi e gli incarichi conferiti in violazione di quanto previsto dal presente comma sono nulli ed è fatto divieto ai soggetti privati che li hanno conclusi o conferiti di contrattare con le pubbliche amministrazioni per i successivi tre anni con l'obbligo di restituzione dei compensi eventualmente percepiti e accertati ad essi riferiti.

Il presente contratto, l'oggetto delle prestazioni dallo stesso previste, le modalità di adempimento delle obbligazioni non potranno essere oggetto di diffusione e di informazione pubblicitaria da parte Sua e/o nel Suo interesse.

Con la sottoscrizione del presente contratto Lei cede sin d'ora all'Istituto scolastico la proprietà ed ogni altro diritto di sfruttamento economico e di gratuita utilizzazione di quanto da Lei prodotto in esecuzione del presente incarico, senza alcuna limitazione e senz'altro corrispettivo che non quello sopra stabilito per l'espletamento dell'incarico.

L'inosservanza dei suddetti obblighi comporterà la risoluzione del presente contratto, fatti salvi i nostri ulteriori diritti.

Il lavoratore occasionale dichiara e assicura sotto la propria responsabilità che la prestazione che è chiamato ad eseguire non è soggetta ad I.V.A. per mancanza del presupposto soggettivo in base all'art. 1 del DPR n. 633/1972.

Il presente contratto è soggetto a registrazione in caso d'uso, ai sensi dell'art. 10 della Tariffa, Parte seconda, allegata al DPR n. 131/1986 ed è esente dall'imposta di bollo, ai sensi dell'art. 25 della Tabella allegata al DPR n. 642/1972.

Per quanto non espressamente stabilito e pattuito le uniche norme di rinvio possibili sono quelle previste dagli artt. 2222 e seguenti, nonché 2229 e seguenti del codice civile.

LA DIRIGENTE SCOLASTICA  
*Prof. ssa Cinzia Casna*

Questa nota, se trasmessa in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis e 71 D.Lgs. 82/05). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993).